

NL Handleiding: GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Producttitel

GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Inhoud van het product

- 1x GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill (Grijs/Zwart, Gewicht: 4500 gram, Vorm: Rechthoekig)
- Materiaal platen: Aluminium (met antiaanbaklaag, omkeerbaar: ribbel en vlak)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor grillen en bakken van vlees, vis, kip, groenten, pannenkoeken, eieren, tosti's en panini's binnenshuis
- Platen: Omkeerbaar — ribbelzijde voor grillstrepen, vlakke zijde voor bakken
- Grillfunctie: Dubbelzijdig — boven- en onderplaat verhitten tegelijk voor gelijkmatige garing
- Bediening: Digitaal display met instelbare temperatuur en timer
- Sear-stand: Brengt de platen naar maximale temperatuur voor het aanschroeien van vlees
- Voorverwarmen: Altijd volledig voorverwarmen totdat de ingestelde temperatuur bereikt is voordat u ingrediënten plaatst
- Antiaanbaklaag: Aanwezig — gebruik weinig of geen extra vet; gebruik geen metalen keukengerei om de laag niet te beschadigen
- Reinigen: Laat het apparaat volledig afkoelen voor het reinigen; platen reinigen met warm sopwater en een zachte spons
- Onderdompelen: Het apparaat mag nooit worden ondergedompeld in water; buitenkant afnemen met een vochtige doek
- Vaatwasserbestendig: Nee — alleen handwas aanbevolen voor de platen
- Stroomtype: Elektrisch — alleen voor gebruik op het aanrecht, niet voor gebruik in oven of magnetron

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol die het oppervlak kunnen bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af om waterplekken en oxidatie te voorkomen.
- Verkleuring: Lichte verkleuringen van aluminium zijn normaal bij gebruik. Gebruik een milde aluminiumreiniger om de glans te herstellen.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats. Stapel voorzichtig om krassen en vervormingen te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Hitte: Aluminium geleidt warmte efficiënt. Het product kan snel heet worden bij verhitting. Gebruik altijd ovenwanten of pannenvellen.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór gebruik op bramen of scherpe randen.

- Vervorming: Stel het product niet bloot aan extreme hitte of open vuur, dit kan het aluminium doen vervormen.
- Inductie: Aluminium is niet geschikt voor inductiekookplaten, tenzij voorzien van een geschikte inductiebodem.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Breng afgedankte aluminium producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Aluminium is volledig recyclebaar. Lever het product in bij een erkend recyclingpunt voor metalen.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Het product kan bij verhitting heet worden en brandwonden veroorzaken.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

User Manual: GreenPan Advanced Grill Digital Contact Grill with Reversible Grill and Flat Plates - Grey/Black

Product Title

GreenPan Advanced Grill Digital Contact Grill with Reversible Grill and Flat Plates - Grey/Black

Contents of the Product

- 1x GreenPan Advanced Grill Digital Contact Grill (Grey/Black, Weight: 4500 grams, Shape: Rectangular)
- Plate material: Aluminium (with non-stick coating, reversible: ridged and flat)

User Instructions

- Use: Ideal for grilling and cooking meat, fish, chicken, vegetables, pancakes, eggs, toasties and paninis indoors
- Plates: Reversible — ridged side for grill marks, flat side for frying and baking
- Grill function: Double-sided — top and bottom plates heat simultaneously for even cooking
- Controls: Digital display with adjustable temperature and timer
- Sear mode: Brings plates to maximum temperature for searing meat
- Preheating: Always preheat fully until the set temperature is reached before placing ingredients
- Non-stick coating: Present — use little or no extra fat; do not use metal utensils to avoid damaging the coating
- Cleaning: Allow the appliance to cool completely before cleaning; clean plates with warm soapy water and a soft sponge
- Submersion: Never submerge the appliance in water; wipe exterior with a damp cloth only
- Dishwasher safe: No — hand wash only recommended for the plates
- Power type: Electric — countertop use only, not suitable for use in oven or microwave

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash the product with warm water and a mild washing-up liquid. Avoid abrasive cleaners or steel wool that may scratch the surface.
- Drying: Dry the product immediately after washing to prevent water stains and oxidation.
- Discolouration: Slight discolouration of aluminium is normal with use. Use a mild aluminium cleaner to restore shine.
- Storage: Store the product in a dry place. Stack carefully to avoid scratches and deformation.

Safety Instructions

- Heat: Aluminium conducts heat efficiently. The product can become hot quickly when heated. Always use oven gloves or pot holders.
- Sharp edges: Check the product for burrs or sharp edges before use.
- Deformation: Do not expose the product to extreme heat or open flames, as this may cause the

aluminium to deform.

- Induction: Aluminium is not suitable for induction hobs unless fitted with a compatible induction base.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Take discarded aluminium products to a metal waste collection point or recycling centre.
- Aluminium is fully recyclable. Hand the product in at a recognised metal recycling point.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: The product can become hot when heated and may cause burns.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

Gebrauchsanleitung: GreenPan Advanced Grill Digital Kontaktgrill mit Wendebaren Grill- und Backplatten - Grau/Schwarz

Produkttitel

GreenPan Advanced Grill Digital Kontaktgrill mit Wendebaren Grill- und Backplatten - Grau/Schwarz

Produktinhalt

- 1x GreenPan Advanced Grill Digital Kontaktgrill (Grau/Schwarz, Gewicht: 4500 Gramm, Form: Rechteckig)
- Plattenmaterial: Aluminium (mit Antihaftbeschichtung, wendebare Rillen und flach)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Grillen und Braten von Fleisch, Fisch, Hähnchen, Gemüse, Pfannkuchen, Eiern, Toast und Paninis in der Küche
- Platten: Wendebare — Rillenseite für Grillstreifen, flache Seite zum Braten und Backen
- Grillfunktion: Zweiseitig — Ober- und Unterplatte erhitzen gleichzeitig für gleichmäßiges Garen
- Bedienung: Digitales Display mit einstellbarer Temperatur und Timer
- Sear-Modus: Bringt die Platten auf maximale Temperatur zum scharfen Anbraten von Fleisch
- Vorheizen: Immer vollständig vorheizen, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist, bevor Zutaten aufgelegt werden
- Antihaftbeschichtung: Vorhanden — wenig oder kein zusätzliches Fett verwenden; kein Metallbesteck verwenden, um die Beschichtung nicht zu beschädigen
- Reinigung: Gerät vollständig abkühlen lassen, bevor es gereinigt wird; Platten mit warmem Seifenwasser und einem weichen Schwamm reinigen
- Untertauchen: Das Gerät darf niemals in Wasser getaucht werden; Außenseite nur mit einem feuchten Tuch abwischen
- Spülmaschinengeeignet: Nein — nur Handwäsche für die Platten empfohlen
- Stromtyp: Elektrisch — nur zur Verwendung auf der Arbeitsfläche, nicht für Backofen oder Mikrowelle geeignet

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Waschen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel. Vermeiden Sie Scheuermittel oder Stahlwolle, die die Oberfläche verkratzen können.
- Trocknen: Trocknen Sie das Produkt unmittelbar nach dem Waschen ab, um Wasserflecken und Oxidation zu vermeiden.
- Verfärbung: Leichte Verfärbungen von Aluminium sind bei Gebrauch normal. Verwenden Sie einen milden Aluminiumreiniger, um den Glanz wiederherzustellen.
- Aufbewahrung: Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. Stapeln Sie vorsichtig, um Kratzer und Verformungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- **Hitze:** Aluminium leitet Wärme effizient. Das Produkt kann sich beim Erhitzen schnell aufheizen. Verwenden Sie stets Ofenhandschuhe oder Topflappen.
- **Scharfe Kanten:** Prüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf Grate oder scharfe Kanten.
- **Verformung:** Setzen Sie das Produkt keiner extremen Hitze oder offenem Feuer aus, da dies das Aluminium verformen kann.
- **Induktion:** Aluminium ist nicht für Induktionskochfelder geeignet, es sei denn, es ist mit einem geeigneten Induktionsboden ausgestattet.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Geben Sie ausgediente Aluminiumprodukte an einer Metallsammelstelle oder einem Wertstoffhof ab.
- Aluminium ist vollständig recycelbar. Geben Sie das Produkt an einer anerkannten Metall-Recyclingstation ab.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Das Produkt kann sich beim Erhitzen aufheizen und Verbrennungen verursachen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: GreenPan Advanced Grill Digital Gril de Contact avec Plaques Réversibles Gril et Cuisson - Gris/Noir

Titre du produit

GreenPan Advanced Grill Digital Gril de Contact avec Plaques Réversibles Gril et Cuisson - Gris/Noir

Contenu du produit

- 1x GreenPan Advanced Grill Digital Gril de Contact (Gris/Noir, Poids : 4500 grammes, Forme : Rectangulaire)
- Matériau des plaques : Aluminium (avec revêtement antiadhésif, réversibles : rainurées et lisses)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéal pour griller et cuire viandes, poissons, poulet, légumes, crêpes, œufs, croque-monsieurs et paninis en intérieur
- Plaques : Réversibles — côté rainuré pour les marques de gril, côté lisse pour la cuisson à plat
- Fonction gril : Double face — les plaques supérieure et inférieure chauffent simultanément pour une cuisson uniforme
- Commandes : Écran numérique avec température et minuterie réglables
- Mode Sear : Porte les plaques à température maximale pour saisir la viande
- Préchauffage : Toujours préchauffer complètement jusqu'à ce que la température réglée soit atteinte avant de déposer les ingrédients
- Revêtement antiadhésif : Présent — utiliser peu ou pas de matière grasse supplémentaire ; ne pas utiliser d'ustensiles en métal pour ne pas endommager le revêtement
- Nettoyage : Laisser l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer ; nettoyer les plaques avec de l'eau chaude savonneuse et une éponge douce
- Immersion : Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ; essuyer l'extérieur uniquement avec un chiffon humide
- Lave-vaisselle : Non — lavage à la main uniquement recommandé pour les plaques
- Type d'alimentation : Électrique — utilisation sur le plan de travail uniquement, non adapté au four ou au micro-ondes

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Lavez le produit à l'eau chaude avec un produit vaisselle doux. Évitez les produits abrasifs ou la laine d'acier qui pourraient rayer la surface.
- Séchage : Séchez le produit immédiatement après le lavage pour éviter les traces d'eau et l'oxydation.
- Décoloration : Un léger ternissement de l'aluminium est normal avec l'usage. Utilisez un nettoyant doux pour aluminium pour retrouver l'éclat d'origine.
- Rangement : Conservez le produit dans un endroit sec. Empilez avec précaution pour éviter les rayures et les déformations.

Consignes de sécurité

- **Chaleur** : L'aluminium conduit la chaleur efficacement. Le produit peut chauffer rapidement. Utilisez toujours des gants de four ou des maniques.
- **Bords tranchants** : Vérifiez le produit avant utilisation pour détecter d'éventuelles bavures ou bords tranchants.
- **Déformation** : N'exposez pas le produit à une chaleur extrême ou à une flamme nue, cela pourrait déformer l'aluminium.
- **Induction** : L'aluminium n'est pas adapté aux plaques à induction, sauf s'il est équipé d'un fond compatible.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez les produits en aluminium usagés dans un point de collecte pour déchets métalliques ou en déchetterie.
- L'aluminium est entièrement recyclable. Remettez le produit dans un point de recyclage agréé pour les métaux.

Avertissements

- **P102**: Tenir hors de portée des enfants.
- **P103**: Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Le produit peut chauffer lors de l'utilisation et provoquer des brûlures.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Manual de usuario: GreenPan Advanced Grill Digital Grill de Contacto con Placas Reversibles de Grill y Plancha - Gris/Negro

Título del producto

GreenPan Advanced Grill Digital Grill de Contacto con Placas Reversibles de Grill y Plancha - Gris/Negro

Contenido del producto

- 1x GreenPan Advanced Grill Digital Grill de Contacto (Gris/Negro, Peso: 4500 gramos, Forma: Rectangular)
- Material de las placas: Aluminio (con revestimiento antiadherente, reversibles: acanaladas y planas)

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para asar y cocinar carne, pescado, pollo, verduras, crepes, huevos, tostadas y paninis en casa
- Placas: Reversibles — lado acanalado para marcas de grill, lado plano para cocinar a la plancha
- Función grill: Doble cara — las placas superior e inferior se calientan simultáneamente para una cocción uniforme
- Controles: Pantalla digital con temperatura y temporizador ajustables
- Modo Sear: Lleva las placas a la temperatura máxima para sellar la carne
- Precalentamiento: Precalentar siempre completamente hasta alcanzar la temperatura establecida antes de colocar los ingredientes
- Revestimiento antiadherente: Presente — usar poco o nada de grasa adicional; no usar utensilios metálicos para no dañar el revestimiento
- Limpieza: Dejar que el aparato se enfríe completamente antes de limpiarlo; limpiar las placas con agua jabonosa tibia y una esponja suave
- Inmersión: Nunca sumergir el aparato en agua; limpiar el exterior solo con un paño húmedo
- Apto para lavavajillas: No — se recomienda solo lavado a mano para las placas
- Tipo de alimentación: Eléctrico — solo para uso en encimera, no apto para horno ni microondas

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lave el producto con agua caliente y un lavavajillas suave. Evite limpiadores abrasivos o estropajos de acero que puedan rayar la superficie.
- Secado: Seque el producto inmediatamente después del lavado para evitar manchas de agua y oxidación.
- Decoloración: Una ligera decoloración del aluminio es normal con el uso. Utilice un limpiador suave para aluminio para recuperar el brillo.
- Almacenamiento: Guarde el producto en un lugar seco. Apile con cuidado para evitar arañazos y deformaciones.

Instrucciones de seguridad

- **Calor:** El aluminio conduce el calor de forma eficiente. El producto puede calentarse rápidamente. Utilice siempre guantes de horno o agarraderas.
- **Bordes afilados:** Compruebe el producto antes de usarlo para detectar rebabas o bordes afilados.
- **Deformación:** No exponga el producto a calor extremo ni a llamas abiertas, ya que esto puede deformar el aluminio.
- **Inducción:** El aluminio no es apto para cocinas de inducción, a menos que esté equipado con una base de inducción compatible.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve los productos de aluminio desechados a un punto de recogida de residuos metálicos o a un centro de reciclaje.
- El aluminio es completamente reciclable. Entregue el producto en un punto de reciclaje de metales reconocido.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: el producto puede calentarse durante el uso y provocar quemaduras.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Produkttitel

GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Produktets indhold

- 1x GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill (Grijs/Zwart, Gewicht: 4500 gram, Vorm: Rechthoekig)
- Materiaal platen: Aluminium (met antiaanbaklaag, omkeerbaar: ribbel en vlak)

Brugsanvisning

- Gebruik: Ideaal voor grillen en bakken van vlees, vis, kip, groenten, pannenkoeken, eieren, tosti's en panini's binnenshuis
- Platen: Omkeerbaar — ribbelzijde voor grillstrepen, vlakke zijde voor bakken
- Grillfunctie: Dubbelzijdig — boven- en onderplaat verhitten tegelijk voor gelijkmatige garing
- Bediening: Digitaal display met instelbare temperatuur en timer
- Sear-stand: Brengt de platen naar maximale temperatuur voor het aanschroeien van vlees
- Voorverwarmen: Altijd volledig voorverwarmen totdat de ingestelde temperatuur bereikt is voordat u ingrediënten plaatst
- Antiaanbaklaag: Aanwezig — gebruik weinig of geen extra vet; gebruik geen metalen keukengerei om de laag niet te beschadigen
- Reinigen: Laat het apparaat volledig afkoelen voor het reinigen; platen reinigen met warm sopwater en een zachte spons
- Onderdompelen: Het apparaat mag nooit worden ondergedompeld in water; buitenkant afnemen met een vochtige doek
- Vaatwasserbestendig: Nee — alleen handwas aanbevolen voor de platen
- Stroomtype: Elektrisch — alleen voor gebruik op het aanrecht, niet voor gebruik in oven of magnetron

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol die het oppervlak kunnen bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af om waterplekken en oxidatie te voorkomen.
- Verkleuring: Lichte verkleuringen van aluminium zijn normaal bij gebruik. Gebruik een milde aluminiumreiniger om de glans te herstellen.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats. Stapel voorzichtig om krassen en vervormingen te voorkomen.

Sikkerhedsinstruktioner

- Hitte: Aluminium geleidt warmte efficiënt. Het product kan snel heet worden bij verhitting. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór gebruik op bramen of scherpe randen.

- Vervorming: Stel het product niet bloot aan extreme hitte of open vuur, dit kan het aluminium doen vervormen.
- Inductie: Aluminium is niet geschikt voor inductiekookplaten, tenzij voorzien van een geschikte inductiebodem.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

- Breng afgedankte aluminium producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Aluminium is volledig recyclebaar. Lever het product in bij een erkend recyclingpunt voor metalen.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Fareoplysninger

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Het product kan bij verhitting heet worden en brandwonden veroorzaken.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Manuale d'uso: GreenPan Advanced Grill Digitale Griglia a Contatto con Piastre Reversibili Griglia e Cottura - Grigio/Nero

Titolo del prodotto

GreenPan Advanced Grill Digitale Griglia a Contatto con Piastre Reversibili Griglia e Cottura - Grigio/Nero

Contenuto del prodotto

- 1x GreenPan Advanced Grill Digitale Griglia a Contatto (Grigio/Nero, Peso: 4500 grammi, Forma: Rettangolare)
- Materiale delle piastre: Alluminio (con rivestimento antiaderente, reversibili: rigato e piatto)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per grigliare e cuocere carne, pesce, pollo, verdure, frittelle, uova, toast e panini in casa
- Piastre: Reversibili — lato rigato per le striature di cottura, lato piatto per cottura in piano
- Funzione griglia: Doppia faccia — piastra superiore e inferiore riscaldano contemporaneamente per una cottura uniforme
- Controlli: Display digitale con temperatura e timer regolabili
- Modalità Sear: Porta le piastre alla temperatura massima per rosolare la carne
- Preriscaldamento: Preriscaldare sempre completamente fino al raggiungimento della temperatura impostata prima di posizionare gli ingredienti
- Rivestimento antiaderente: Presente — usare poco o nessun grasso aggiuntivo; non usare utensili in metallo per non danneggiare il rivestimento
- Pulizia: Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo; pulire le piastre con acqua calda e sapone e una spugna morbida
- Immersione: Non immergere mai l'apparecchio in acqua; pulire l'esterno solo con un panno umido
- Lavastoviglie: No — si consiglia solo il lavaggio a mano per le piastre
- Tipo di alimentazione: Elettrico — solo per uso su piano di lavoro, non adatto per forno o microonde

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare il prodotto con acqua calda e un detersivo delicato. Evitare detersivi abrasivi o pagliette d'acciaio che potrebbero graffiare la superficie.
- Asciugatura: Asciugare il prodotto immediatamente dopo il lavaggio per prevenire macchie d'acqua e ossidazione.
- Scolorimento: Un leggero scolorimento dell'alluminio è normale con l'uso. Utilizzare un detergente delicato per alluminio per ripristinare la lucentezza.
- Conservazione: Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Impilare con attenzione per evitare graffi e deformazioni.

Istruzioni di sicurezza

- **Calore:** L'alluminio conduce il calore in modo efficiente. Il prodotto può scaldarsi rapidamente. Utilizzare sempre guanti da forno o presine.
- **Bordi taglienti:** Verificare la presenza di bave o bordi taglienti prima dell'uso.
- **Deformazione:** Non esporre il prodotto a calore estremo o fiamme libere, in quanto l'alluminio potrebbe deformarsi.
- **Induzione:** L'alluminio non è adatto ai piani cottura a induzione, a meno che non sia dotato di una base compatibile.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portare i prodotti in alluminio dismessi presso un punto di raccolta per rifiuti metallici o un centro di riciclaggio.
- L'alluminio è completamente riciclabile. Consegnare il prodotto presso un centro di riciclaggio dei metalli riconosciuto.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: il prodotto può scaldarsi durante il riscaldamento e causare ustioni.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: GreenPan Advanced Grill Cyfrowy Grill Kontaktowy z Odwracalnymi Płytami Grillową i Płaską - Szary/Czarny

Tytuł produktu

GreenPan Advanced Grill Cyfrowy Grill Kontaktowy z Odwracalnymi Płytami Grillową i Płaską - Szary/Czarny

Zawartość produktu

- 1x GreenPan Advanced Grill Cyfrowy Grill Kontaktowy (Szary/Czarny, Waga: 4500 gramów, Kształt: Prostokątny)
- Materiał płyt: Aluminium (z powłoką nieprzywierającą, odwracalne: żebrowane i płaskie)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealny do grillowania i smażenia mięsa, ryb, kurczaka, warzyw, naleśników, jajek, tostów i panini w domu
- Płyty: Odwracalne — strona żebrowana do śladów grillowania, strona płaska do smażenia
- Funkcja grillowania: Dwustronna — górna i dolna płyta nagrzewają się jednocześnie zapewniając równomierne gotowanie
- Sterowanie: Cyfrowy wyświetlacz z regulowaną temperaturą i timerem
- Tryb Sear: Rozgrzewa płyty do maksymalnej temperatury w celu przysmażenia mięsa
- Nagrzewanie wstępne: Zawsze w pełni nagrzewać do osiągnięcia ustawionej temperatury przed położeniem składników
- Powłoka nieprzywierająca: Obecna — używać mało lub wcale dodatkowego tłuszczu; nie używać metalowych przyborów kuchennych, aby nie uszkodzić powłoki
- Czyszczenie: Przed czyszczeniem odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie; czyścić płyty ciepłą wodą z mydłem i miękką gąbką
- Zanurzanie: Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie; zewnętrzną część przecierać wyłącznie wilgotną ściereczką
- Zmywarka: Nie — zalecane tylko mycie ręczne dla płyt
- Zasilanie: Elektryczne — wyłącznie do użytku na blacie kuchennym, nieodpowiednie do piekarnika ani kuchenki mikrofalowej

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myj produkt ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Unikaj środków ściernych i druciaków, które mogą porysować powierzchnię.
- Suszenie: Osusz produkt bezpośrednio po umyciu, aby zapobiec powstawaniu plam wodnych i utlenianiu.
- Przebarwienia: Lekkie przebarwienia aluminium są normalnym efektem użytkowania. Użyj łagodnego środka do czyszczenia aluminium, aby przywrócić połysk.

- Przechowywanie: Przechowuj produkt w suchym miejscu. Układaj ostrożnie, aby uniknąć zarysowań i odkształceń.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ciepło: Aluminium skutecznie przewodzi ciepło. Produkt może szybko się nagrzać. Zawsze używaj rękawic kuchennych lub uchwytów do garnków.
- Ostre krawędzie: Przed użyciem sprawdź produkt pod kątem zadziórów lub ostrych krawędzi.
- Odkształcenia: Nie narażaj produktu na działanie ekstremalnego ciepła ani otwartego ognia, ponieważ może to spowodować odkształcenie aluminium.
- Indukcja: Aluminium nie nadaje się do płyt indukcyjnych, chyba że produkt jest wyposażony w odpowiednie dno indukcyjne.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte produkty aluminiowe należy oddać do punktu zbiórki złomu lub centrum recyklingu.
- Aluminium jest w pełni recyklowalne. Oddaj produkt do autoryzowanego punktu recyklingu metali.

Ostrzeżenia

- **P102:** Chronić przed dziećmi.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: produkt może się nagrzewać podczas podgrzewania i powodować oparzenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Käyttöopas: GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Tuotteen nimi

GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Tuotteen sisältö

- 1x GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill (Grijs/Zwart, Gewicht: 4500 gram, Vorm: Rechthoekig)
- Materiaal platen: Aluminium (met antiaanbaklaag, omkeerbaar: ribbel en vlak)

Käyttöohjeet

- Gebruik: Ideaal voor grillen en bakken van vlees, vis, kip, groenten, pannenkoeken, eieren, tosti's en panini's binnenshuis
- Platen: Omkeerbaar — ribbelzijde voor grillstrepen, vlakke zijde voor bakken
- Grillfunctie: Dubbelzijdig — boven- en onderplaat verhitten tegelijk voor gelijkmatige garing
- Bediening: Digitaal display met instelbare temperatuur en timer
- Sear-stand: Brengt de platen naar maximale temperatuur voor het aanschroeien van vlees
- Voorverwarmen: Altijd volledig voorverwarmen totdat de ingestelde temperatuur bereikt is voordat u ingrediënten plaatst
- Antiaanbaklaag: Aanwezig — gebruik weinig of geen extra vet; gebruik geen metalen keukengerei om de laag niet te beschadigen
- Reinigen: Laat het apparaat volledig afkoelen voor het reinigen; platen reinigen met warm sopwater en een zachte spons
- Onderdompelen: Het apparaat mag nooit worden ondergedompeld in water; buitenkant afnemen met een vochtige doek
- Vaatwasserbestendig: Nee — alleen handwas aanbevolen voor de platen
- Stroomtype: Elektrisch — alleen voor gebruik op het aanrecht, niet voor gebruik in oven of magnetron

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol die het oppervlak kunnen bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af om waterplekken en oxidatie te voorkomen.
- Verkleuring: Lichte verkleuringen van aluminium zijn normaal bij gebruik. Gebruik een milde aluminiumreiniger om de glans te herstellen.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats. Stapel voorzichtig om krassen en vervormingen te voorkomen.

Turvallisuusohjeet

- Hitte: Aluminium geleidt warmte efficiënt. Het product kan snel heet worden bij verhitting. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór gebruik op bramen of scherpe randen.

- Vervorming: Stel het product niet bloot aan extreme hitte of open vuur, dit kan het aluminium doen vervormen.
- Inductie: Aluminium is niet geschikt voor inductiekookplaten, tenzij voorzien van een geschikte inductiebodem.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

- Breng afgedankte aluminium producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Aluminium is volledig recyclebaar. Lever het product in bij een erkend recyclingpunt voor metalen.

Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Vaaratiedot

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Het product kan bij verhitting heet worden en brandwonden veroorzaken.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Název výrobku

GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Obsah výrobku

- 1x GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill (Grijs/Zwart, Gewicht: 4500 gram, Vorm: Rechthoekig)
- Materiaal platen: Aluminium (met antiaanbaklaag, omkeerbaar: ribbel en vlak)

Návod k použití

- Gebruik: Ideaal voor grillen en bakken van vlees, vis, kip, groenten, pannenkoeken, eieren, tosti's en panini's binnenshuis
- Platen: Omkeerbaar — ribbelzijde voor grillstrepen, vlakke zijde voor bakken
- Grillfunctie: Dubbelzijdig — boven- en onderplaat verhitten tegelijk voor gelijkmatige garing
- Bediening: Digitaal display met instelbare temperatuur en timer
- Sear-stand: Brengt de platen naar maximale temperatuur voor het aanschroeien van vlees
- Voorverwarmen: Altijd volledig voorverwarmen totdat de ingestelde temperatuur bereikt is voordat u ingrediënten plaatst
- Antiaanbaklaag: Aanwezig — gebruik weinig of geen extra vet; gebruik geen metalen keukengerei om de laag niet te beschadigen
- Reinigen: Laat het apparaat volledig afkoelen voor het reinigen; platen reinigen met warm sopwater en een zachte spons
- Onderdompelen: Het apparaat mag nooit worden ondergedompeld in water; buitenkant afnemen met een vochtige doek
- Vaatwasserbestendig: Nee — alleen handwas aanbevolen voor de platen
- Stroomtype: Elektrisch — alleen voor gebruik op het aanrecht, niet voor gebruik in oven of magnetron

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol die het oppervlak kunnen bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af om waterplekken en oxidatie te voorkomen.
- Verkleuring: Lichte verkleuringen van aluminium zijn normaal bij gebruik. Gebruik een milde aluminiumreiniger om de glans te herstellen.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats. Stapel voorzichtig om krassen en vervormingen te voorkomen.

Bezpečnostní pokyny

- Hitte: Aluminium geleidt warmte efficiënt. Het product kan snel heet worden bij verhitting. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór gebruik op bramen of scherpe randen.

- Vervorming: Stel het product niet bloot aan extreme hitte of open vuur, dit kan het aluminium doen vervormen.
- Inductie: Aluminium is niet geschikt voor inductiekookplaten, tenzij voorzien van een geschikte inductiebodem.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

- Breng afgedankte aluminium producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Aluminium is volledig recyclebaar. Lever het product in bij een erkend recyclingpunt voor metalen.

Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informace o nebezpečí

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Het product kan bij verhitting heet worden en brandwonden veroorzaken.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Termék neve

GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

A termék tartalma

- 1x GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill (Grijs/Zwart, Gewicht: 4500 gram, Vorm: Rechthoekig)
- Materiaal platen: Aluminium (met antiaanbaklaag, omkeerbaar: ribbel en vlak)

Használati utasítás

- Gebruik: Ideaal voor grillen en bakken van vlees, vis, kip, groenten, pannenkoeken, eieren, tosti's en panini's binnenshuis
- Platen: Omkeerbaar — ribbelzijde voor grillstrepen, vlakke zijde voor bakken
- Grillfunctie: Dubbelzijdig — boven- en onderplaat verhitten tegelijk voor gelijkmatige garing
- Bediening: Digitaal display met instelbare temperatuur en timer
- Sear-stand: Brengt de platen naar maximale temperatuur voor het aanschroeien van vlees
- Voorverwarmen: Altijd volledig voorverwarmen totdat de ingestelde temperatuur bereikt is voordat u ingrediënten plaatst
- Antiaanbaklaag: Aanwezig — gebruik weinig of geen extra vet; gebruik geen metalen keukengerei om de laag niet te beschadigen
- Reinigen: Laat het apparaat volledig afkoelen voor het reinigen; platen reinigen met warm sopwater en een zachte spons
- Onderdompelen: Het apparaat mag nooit worden ondergedompeld in water; buitenkant afnemen met een vochtige doek
- Vaatwasserbestendig: Nee — alleen handwas aanbevolen voor de platen
- Stroomtype: Elektrisch — alleen voor gebruik op het aanrecht, niet voor gebruik in oven of magnetron

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol die het oppervlak kunnen bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af om waterplekken en oxidatie te voorkomen.
- Verkleuring: Lichte verkleuringen van aluminium zijn normaal bij gebruik. Gebruik een milde aluminiumreiniger om de glans te herstellen.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats. Stapel voorzichtig om krassen en vervormingen te voorkomen.

Biztonsági utasítások

- Hitte: Aluminium geleidt warmte efficiënt. Het product kan snel heet worden bij verhitting. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór gebruik op bramen of scherpe randen.

- Vervorming: Stel het product niet bloot aan extreme hitte of open vuur, dit kan het aluminium doen vervormen.
- Inductie: Aluminium is niet geschikt voor inductiekookplaten, tenzij voorzien van een geschikte inductiebodem.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

- Breng afgedankte aluminium producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Aluminium is volledig recyclebaar. Lever het product in bij een erkend recyclingpunt voor metalen.

Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Het product kan bij verhitting heet worden en brandwonden veroorzaken.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Título do produto

GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Conteúdo do produto

- 1x GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill (Grijs/Zwart, Gewicht: 4500 gram, Vorm: Rechthoekig)
- Materiaal platen: Aluminium (met antiaanbaklaag, omkeerbaar: ribbel en vlak)

Instruções de utilização

- Gebruik: Ideaal voor grillen en bakken van vlees, vis, kip, groenten, pannenkoeken, eieren, tosti's en panini's binnenshuis
- Platen: Omkeerbaar — ribbelzijde voor grillstrepen, vlakke zijde voor bakken
- Grillfunctie: Dubbelzijdig — boven- en onderplaat verhitten tegelijk voor gelijkmatige garing
- Bediening: Digitaal display met instelbare temperatuur en timer
- Sear-stand: Brengt de platen naar maximale temperatuur voor het aanschroeien van vlees
- Voorverwarmen: Altijd volledig voorverwarmen totdat de ingestelde temperatuur bereikt is voordat u ingrediënten plaatst
- Antiaanbaklaag: Aanwezig — gebruik weinig of geen extra vet; gebruik geen metalen keukengerei om de laag niet te beschadigen
- Reinigen: Laat het apparaat volledig afkoelen voor het reinigen; platen reinigen met warm sopwater en een zachte spons
- Onderdompelen: Het apparaat mag nooit worden ondergedompeld in water; buitenkant afnemen met een vochtige doek
- Vaatwasserbestendig: Nee — alleen handwas aanbevolen voor de platen
- Stroomtype: Elektrisch — alleen voor gebruik op het aanrecht, niet voor gebruik in oven of magnetron

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol die het oppervlak kunnen bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af om waterplekken en oxidatie te voorkomen.
- Verkleuring: Lichte verkleuringen van aluminium zijn normaal bij gebruik. Gebruik een milde aluminiumreiniger om de glans te herstellen.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats. Stapel voorzichtig om krassen en vervormingen te voorkomen.

Instruções de segurança

- Hitte: Aluminium geleidt warmte efficiënt. Het product kan snel heet worden bij verhitting. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór gebruik op bramen of scherpe randen.

- Vervorming: Stel het product niet bloot aan extreme hitte of open vuur, dit kan het aluminium doen vervormen.
- Inductie: Aluminium is niet geschikt voor inductiekookplaten, tenzij voorzien van een geschikte inductiebodem.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

- Breng afgedankte aluminium producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Aluminium is volledig recyclebaar. Lever het product in bij een erkend recyclingpunt voor metalen.

Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informações sobre perigos

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Het product kan bij verhitting heet worden en brandwonden veroorzaken.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Bruksanvisning: GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Produkttitel

GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Produktinnhold

- 1x GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill (Grijs/Zwart, Gewicht: 4500 gram, Vorm: Rechthoekig)
- Materiaal platen: Aluminium (met antiaanbaklaag, omkeerbaar: ribbel en vlak)

Bruksanvisning

- Gebruik: Ideaal voor grillen en bakken van vlees, vis, kip, groenten, pannenkoeken, eieren, tosti's en panini's binnenshuis
- Platen: Omkeerbaar — ribbelzijde voor grillstrepen, vlakke zijde voor bakken
- Grillfunctie: Dubbelzijdig — boven- en onderplaat verhitten tegelijk voor gelijkmatige garing
- Bediening: Digitaal display met instelbare temperatuur en timer
- Sear-stand: Brengt de platen naar maximale temperatuur voor het aanschroeien van vlees
- Voorverwarmen: Altijd volledig voorverwarmen totdat de ingestelde temperatuur bereikt is voordat u ingrediënten plaatst
- Antiaanbaklaag: Aanwezig — gebruik weinig of geen extra vet; gebruik geen metalen keukengerei om de laag niet te beschadigen
- Reinigen: Laat het apparaat volledig afkoelen voor het reinigen; platen reinigen met warm sopwater en een zachte spons
- Onderdompelen: Het apparaat mag nooit worden ondergedompeld in water; buitenkant afnemen met een vochtige doek
- Vaatwasserbestendig: Nee — alleen handwas aanbevolen voor de platen
- Stroomtype: Elektrisch — alleen voor gebruik op het aanrecht, niet voor gebruik in oven of magnetron

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol die het oppervlak kunnen bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af om waterplekken en oxidatie te voorkomen.
- Verkleuring: Lichte verkleuringen van aluminium zijn normaal bij gebruik. Gebruik een milde aluminiumreiniger om de glans te herstellen.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats. Stapel voorzichtig om krassen en vervormingen te voorkomen.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Hitte: Aluminium geleidt warmte efficiënt. Het product kan snel heet worden bij verhitting. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór gebruik op bramen of scherpe randen.

- Vervorming: Stel het product niet bloot aan extreme hitte of open vuur, dit kan het aluminium doen vervormen.
- Inductie: Aluminium is niet geschikt voor inductiekookplaten, tenzij voorzien van een geschikte inductiebodem.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

- Breng afgedankte aluminium producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Aluminium is volledig recyclebaar. Lever het product in bij een erkend recyclingpunt voor metalen.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informasjon om farer

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Het product kan bij verhitting heet worden en brandwonden veroorzaken.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Titlul produsului

GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill met Omkeerbare Grill- en Bakplaten - Grijs/Zwart

Conținutul produsului

- 1x GreenPan Advanced Grill Digitaal Contactgrill (Grijs/Zwart, Gewicht: 4500 gram, Vorm: Rechthoekig)
- Materiaal platen: Aluminium (met antiaanbaklaag, omkeerbaar: ribbel en vlak)

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Ideaal voor grillen en bakken van vlees, vis, kip, groenten, pannenkoeken, eieren, tosti's en panini's binnenshuis
- Platen: Omkeerbaar — ribbelzijde voor grillstrepen, vlakke zijde voor bakken
- Grillfunctie: Dubbelzijdig — boven- en onderplaat verhitten tegelijk voor gelijkmatige garing
- Bediening: Digitaal display met instelbare temperatuur en timer
- Sear-stand: Brengt de platen naar maximale temperatuur voor het aanschroeien van vlees
- Voorverwarmen: Altijd volledig voorverwarmen totdat de ingestelde temperatuur bereikt is voordat u ingrediënten plaatst
- Antiaanbaklaag: Aanwezig — gebruik weinig of geen extra vet; gebruik geen metalen keukengerei om de laag niet te beschadigen
- Reinigen: Laat het apparaat volledig afkoelen voor het reinigen; platen reinigen met warm sopwater en een zachte spons
- Onderdompelen: Het apparaat mag nooit worden ondergedompeld in water; buitenkant afnemen met een vochtige doek
- Vaatwasserbestendig: Nee — alleen handwas aanbevolen voor de platen
- Stroomtype: Elektrisch — alleen voor gebruik op het aanrecht, niet voor gebruik in oven of magnetron

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol die het oppervlak kunnen bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af om waterplekken en oxidatie te voorkomen.
- Verkleuring: Lichte verkleuringen van aluminium zijn normaal bij gebruik. Gebruik een milde aluminiumreiniger om de glans te herstellen.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats. Stapel voorzichtig om krassen en vervormingen te voorkomen.

Instrucțiuni de siguranță

- Hitte: Aluminium geleidt warmte efficiënt. Het product kan snel heet worden bij verhitting. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór gebruik op bramen of scherpe randen.

- Vervorming: Stel het product niet bloot aan extreme hitte of open vuur, dit kan het aluminium doen vervormen.
- Inductie: Aluminium is niet geschikt voor inductiekookplaten, tenzij voorzien van een geschikte inductiebodem.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

- Breng afgedankte aluminium producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Aluminium is volledig recyclebaar. Lever het product in bij een erkend recyclingpunt voor metalen.

Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informații despre pericole

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Het product kan bij verhitting heet worden en brandwonden veroorzaken.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

sv Bruksanvisning: GreenPan Advanced Grill Digital Kontaktgrill med Vändbara Grill- och Bakplattor - Grå/Svart

Produkttitel

GreenPan Advanced Grill Digital Kontaktgrill med Vändbara Grill- och Bakplattor - Grå/Svart

Produktinnehåll

- 1x GreenPan Advanced Grill Digital Kontaktgrill (Grå/Svart, Vikt: 4500 gram, Form: Rektangulär)
- Plattornas material: Aluminium (med non-stick-beläggning, vändbara: räfflad och plan)

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för grillning och tillagning av kött, fisk, kyckling, grönsaker, pannkakor, ägg, rostbröd och paninis inomhus
- Plattor: Vändbara — räfflad sida för grillränder, plan sida för stekning och bakning
- Grillfunktion: Dubbelsidig — övre och nedre platta värms upp samtidigt för jämn tillagning
- Reglage: Digitalt display med justerbar temperatur och timer
- Sear-läge: Värmer plattorna till maximal temperatur för att steka kött hårt
- Förvärmning: Värm alltid upp helt tills inställd temperatur är nådd innan ingredienser läggs på
- Non-stick-beläggning: Finns — använd lite eller inget extra fett; använd inte metallredskap för att undvika att skada beläggningen
- Rengöring: Låt apparaten svalna helt innan rengöring; rengör plattorna med varmt diskvatten och en mjuk svamp
- Nedsänkning: Sänk aldrig ned apparaten i vatten; torka av utsidan med en fuktig trasa
- Diskmaskinsäker: Nej — endast handtvätt rekommenderas för plattorna
- Strömtyp: Elektrisk — endast för användning på bänkskiva, ej lämplig för ugn eller mikrovågsugn

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska produkten med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull som kan repa ytan.
- Torkning: Torka av produkten direkt efter diskning för att förhindra vattenfläckar och oxidation.
- Missfärgning: Lätt missfärgning av aluminium är normalt vid användning. Använd ett mildt aluminiumrengöringsmedel för att återställa glansen.
- Förvaring: Förvara produkten på en torr plats. Stapla varsamt för att undvika repor och deformation.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Aluminium leder värme effektivt. Produkten kan snabbt bli het vid uppvärmning. Använd alltid ugnsvantar eller grytlappar.
- Vassa kanter: Kontrollera produkten för grader eller vassa kanter innan användning.
- Deformation: Utsätt inte produkten för extrem värme eller öppen eld, då detta kan deformera aluminium.
- Induktion: Aluminium lämpar sig inte för induktionshällar om inte produkten är försedd med en lämplig induktionsbotten.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänta aluminiumprodukter till ett insamlingsställe för metallsrot eller en återvinningscentral.
- Aluminium är helt återvinningsbart. Lämna produkten vid ett godkänt återvinningspunkt för metaller.

Varningar

- **P102:** Förvaras oåtkomligt för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa anvisningar innan användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Produkten kan bli het vid uppvärmning och orsaka brännskador.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.